

**Allgemeine Gebrauchsanweisung des Produkts**  
**Všeobecný návod na použití výrobku**

Bürostühle und -sessel müssen gemäß ihrem Verwendungszweck und mit angemessener Sorgfalt genutzt werden. Die Nutzung des Stuhls auf irgendeine andere Weise (Stehen, Knien, Sitzen auf den Armlehnen etc.) stellt eine Gefahr dar und kann zu einem Unfall führen.

Kancelářské židle a křesla se musí používat v souladu s jejich učením a příslušnou péčí. Používání židle jakýmkoliv jiným způsobem (stání, klekání, sedání na opěrkách apod.) je nebezpečné a hrozí úrazem.

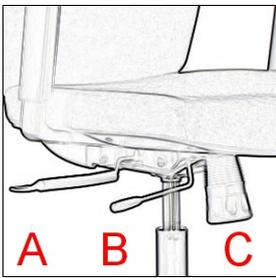
- Höhe und Tiefe der Sitzfläche können an die Körpergröße des Benutzers angepasst werden  
Výška a hloubka sedáku by měla být přizpůsobená výšce uživatele.
- Die Rückenlehne sollte die Wirbelsäule des Benutzers dauerhaft stützen.  
Opěradlo by mělo stále podírat páteř uživatelem.
- Es werden häufige Positionswechsel empfohlen, bei denen der Stuhl sich mit der Bewegung der darauf sitzenden Person bewegt.  
Doporučuje se časté změny polohy, při čemž se židle hýbe podle pohybů sedícího.
- Beim Beseitigen jeglicher Verunreinigungen vom Überzug sollten nur sanfte Reinigungsmittel verwendet werden.  
Při odstraňování jakýchkoliv znečištění z čalounění je třeba používat pouze jemné čisticí prostředky.
- Zum Reinigen der Plastikelemente sind jegliche Mittel auf Seifenbasis am besten geeignet.  
K čištění plastových prvků jsou nejvhodnější veškeré prostředky na základě mýdla.
- Während der Nutzung des Stuhls entstandene Schäden gelten nicht als Produktmängel.  
Mechanická poškození vznikla během používání židli se nepovažují za vady výrobku.
- **ACHTUNG:** jegliche mit dem Austausch mechanischer Teile und Stoßdämpfer verbundenen Reparaturen dürfen nur von Fachpersonal durchgeführt werden.  
**POZOR:** veškeré opravy spojené s výměnou mechanických částí a tlumičů může provádět výhradně odborník.

**Gebrauch**  
**Provoz**

- Vor direkter Sonneneinstrahlung, Regen und Feuchtigkeit schützen.  
Chraňte proti přímému působení slunečního záření, deště a vlhka.
- Bezugsstoff vor solchen Verunreinigungen, wie Fett, Schweiß, Schmierstoff etc. schützen. Im Fall der Verunreinigung sind entsprechende Reinigungsmittel zu verwenden.  
Chraňte látku čalounění proti takovým znečištěním jako: tuky, pot, maziva apod. V případě znečištění použijte vhodné čisticí přípravky.
- Das Produkt sollte mindestens einmal im Jahr gesaugt werden.  
Výrobek by se měl minimálně jednou za rok vyčistit od prachu.
- Den Stuhl auf einer solchen Höhe aufstellen, dass die Armlehnen während des Gebrauchs nicht an die Tisch-/Schreibtischplatte stoßen.  
Židli je třeba umístit v takové výšce, aby během používání opěrek pod ruce neklepaly do o desky psacího stolu/stolu.
- Harte Räder werden für weiche Oberflächen (Teppichböden, Teppiche) verwendet.  
Tvrdá kolečka se používají na měkké povrchy (podlahové krytiny, koberce).
- weiche Räder werden für harte Böden (Paneele, Parkettböden, Fliesen, PVC) verwendet.  
Měkká kolečka se používají na tvrdé podlahy (panely, parkety, dlažbu, PVC).
- Wir empfehlen die Verwendung von Kunststoffunterlagen für den Stuhl zum Schutz von Teppichböden und Bodenpaneelen.  
Doporučujeme používání pod židle podkladů z umělé hmoty, za účelem ochrany krytiny a plovoucí podlahy.



Der Stuhl ist für Personen mit einem Gewicht bis 130 kg und für die Arbeit an 8/24 Stunden ausgelegt.  
Židle určené pro osoby s hmotností do 130 kg a k používání po 8/24 hodin.



**A – Sitzhöhe**  
**A – Výška sedáku**

Senkung der Höhe:  
 Snižování výšky:  
 - auf die Sitzfläche setzen  
 - posadte se na sedák  
 - Hebel nach oben ziehen  
 - potáhněte páku směrem nahoru  
 - das Loslassen des Hebels auf der gewünschten Höhe stellt die aktuelle Position ein  
 - pusťte páku v požadované výšce nastaví momentální polohu

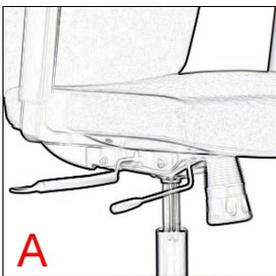
Steigerung der Höhe:  
 Zvyšování výšky:  
 - vom Stuhl aufstehen  
 - vstaňte z židle  
 - Hebel nach oben ziehen  
 - potáhněte páku směrem nahoru  
 - das Loslassen des Hebels auf der gewünschten Höhe stellt die aktuelle Position ein  
 - pusťte páku v požadované výšce nastaví momentální polohu

**B – Sitztiefe**  
**B – Hloubka sedáku**

Auf die Sitzfläche setzen  
 Posadte se na sedáku  
 Hebel nach oben ziehen  
 Potáhněte páku směrem nahoru  
 Entsprechende Sitzflächentiefe einstellen  
 Nastavte příslušnou hloubku sedáku  
 Das Loslassen des Hebels stellt die aktuelle Position ein  
 Puštěním páky bude nastavená momentální hloubka

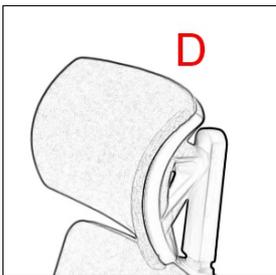
**C – Kippwiderstand der Rückenlehne**  
**C – Síla odklonu opěradla**

Durch Lösen der Schraube verringern Sie den Widerstand der Rückenlehne, was den Stuhl für Personen mit geringerem Gewicht anpasst  
 Povolněním šroubu snížíte sílu odporu opěradla, čímž se židle přizpůsobí osobám s nižší hmotností  
 Durch Festziehen der Schraube wird der Widerstand der Rückenlehne erhöht  
 Utažením šroubu zvýšíte odpor opěradla



**A – Neigungswinkel der Rückenlehne und Sitzfläche**  
**A – Úhel sklonu opěradla a sedáku**

SYNCHRO-Mechanismus durch Herausziehen des Hebels aktivieren  
 Spusťte mechanismus SYNCHRO vysunutím páky  
 Druck auf die Rückenlehne ausüben, bis die gewünschte Neigung erreicht wird  
 Vyvolejte tlak na opěradlo až do chvíle získání požadované odchylky  
 Hebel hineinschieben, um die Lehne in der gewünschten Position einzustellen  
 Zasuňte páku pro nastavení opěradla v požadované poloze

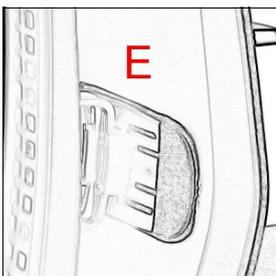


**D – Kopfstützenverstellung**  
**D – Nastavení opěrky hlavy**

Winklereinstellung - Kopfstütze greifen und entsprechenden Winkel einstellen  
 Nastavení úhlu - uchopte opěrku hlavy a nastavte požadovaný úhel

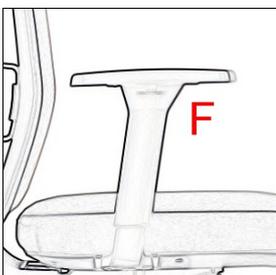
Höhenverstellung - Kopfstütze greifen und nach oben oder unten verschieben, um die gewünschte Höhe einzustellen

Nastavení výšky - chyťte podpěrku a přesuňte ji směrem nahoru nebo dolů za účelem nastavení požadované výšky



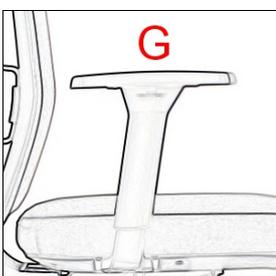
**E – Höhe der Lendenstütze**  
**E – Výška křížové podpěry**

Mittleres Element der Lendenstütze mit beiden Händen an seinen Enden greifen  
 Uchopte střední prvek křížové podpěry oběma rukama na jeho koncích  
 Zum Einstellen der richtigen Höhe Element gleichmäßig nach oben oder nach unten verschieben  
 Pro nastavení vhodné výšky posunujte tento prvek nahoru nebo dolů



**F – Höhe der Armlehne**  
**F – Výška opěrky ruky**

Den auf der Außenseite der Armlehne befindlichen Knopf nach oben ziehen  
 Stlačte tlačítko ovládání, které je na vnější straně opěrky ruky  
 Stellen Sie die gewünschte Höhe ein  
 Nastavte požadovanou výšku  
 Knopf loslassen  
 Uvolněte tlačítko



**G – Einstellung der Armlehnenauflage**  
**G – Nastavení horní části opěrky**

Greifen Sie die Auflage und schieben Sie sie nach vorne oder nach hinten, um die optimale Lage einzustellen

Uchopte horní část opěrky a posunujte ji dopředu nebo dozadu pro nastavení optimální polohy

Greifen Sie die Auflage und drehen Sie sie nach links oder nach rechts, um die optimale Lage einzustellen

Uchopte horní část opěrky a otáčejte ji doleva nebo doprava pro nastavení optimální polohy